

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22443247									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Motor regelmäßig gewartet wird, einschließlich Ölwechsel, Filterreinigung und Überprüfung der elektrischen Verbindungen.	Make sure the engine is serviced regularly, including changing the oil, cleaning the filters and checking the electrical connections.	Assurez-vous que le moteur fait l'objet d'un entretien régulier, y compris les vidanges d'huile, le nettoyage du filtre et la vérification des connexions électriques.	Assicurarsi che il motore riceva una manutenzione regolare, compresi il cambio dell'olio, la pulizia del filtro e il controllo dei collegamenti elettrici.	Zorg ervoor dat de motor regelmatig onderhoud krijgt, inclusief het ververset van de olie, het reinigen van het filter en het controleren van de elektrische aansluitingen.	Asegúrese de que el motor reciba mantenimiento regular, incluidos cambios de aceite, limpieza de filtros y verificación de conexiones eléctricas.	Zajistěte pravidelnou údržbu motoru, včetně výměny oleje, čištění filtru a kontroly elektrických spojů.	Osigurajte redovito održavanje motora, uključujući izmjene ulja, čišćenje filtera i provjeru električnih priključaka.	Osigurajte redovito održavanje motora, uključujući izmjene ulja, čišćenje filtera i provjeru električnih priključaka.	Győződjön meg arról, hogy a motor rendszeresen karbantartja, beleértve az olajcserét, a szűrőtisztítást és az elektromos csatlakozások ellenőrzését.
Halten Sie den Motor trocken und geschützt vor Feuchtigkeit, da Feuchtigkeit Korrosion verursachen und die elektrischen Komponenten beschädigen kann.	Keep the motor dry and protected from moisture, as moisture can cause corrosion and damage the electrical components.	Gardez le moteur sec et protégé de l'humidité, car l'humidité peut provoquer de la corrosion et endommager les composants électriques.	Mantenere il motore asciutto e protetto dall'umidità poiché l'umidità può causare corrosione e danneggiare i componenti elettrici.	Houd de motor droog en beschermd tegen vocht, aangezien vocht corrosie kan veroorzaken en elektrische componenten kan beschadigen.	Mantenga el motor seco y protegido de la humedad, ya que la humedad puede provocar corrosión y dañar los componentes eléctricos.	Udržujte motor v suchu a chraňte jej před vlhkostí, protože vlhkost může způsobit korozi a poškození elektrických součástí.	Držite motor suhim i zaštićenim od vlage jer vlaga može uzrokovati koroziju i oštetiti električne komponente.	Držite motor suhim i zaštićenim od vlage jer vlaga može uzrokovati koroziju i oštetiti električne komponente.	Tartsa a motort szárazon és nedvességtől védve, mert a nedvesség korróziót okozhat, és károsíthatja az elektromos alkatrészeket.
Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand um den Motor herum ein, um Verletzungen durch bewegliche Teile zu vermeiden.	Maintain a sufficient safety distance around the engine to avoid injury from moving parts.	Maintenez une distance de sécurité suffisante autour du moteur pour éviter les blessures causées par les pièces mobiles.	Mantenere una distanza di sicurezza sufficiente attorno al motore per evitare lesioni causate dalle parti in movimento.	Houd voldoende veiligheidsafstand rond de motor aan om letsel door bewegende delen te voorkomen.	Mantenga una distancia de seguridad suficiente alrededor del motor para evitar lesiones causadas por las piezas móviles.	Udržujte dostatečnou bezpečnou vzdálenost kolem motoru, aby nedošlo ke zranění pohyblivými se částmi.	Održavajte dovoljan sigurnosni razmak oko motora kako biste izbjegli ozljede pokretnim dijelovima.	Održavajte dovoljan sigurnosni razmak oko motora kako biste izbjegli ozljede pokretnim dijelovima.	Tartson elegendő biztonsági távolságot a motor körül, hogy elkerülje a mozgó alkatrészek okozta sérüléseket.
Halten Sie Kinder und Haustiere von laufenden Motoren fern, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep children and pets away from running engines.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des moteurs en marche pour éviter les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dai motori in funzione per evitare lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van draaiende motoren om letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los motores en funcionamiento para evitar lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od běžících motorů, aby nedošlo ke zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od motora koji rade kako biste izbjegli ozljede.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od motora koji rade kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a járó motoroktól.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22443247									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.